

LIONS-siglingin á Skálafirði:

Dúgván fyrst um málið



Uppskotna búmerkið til siglingarfelagið »Seglið»

hava at skapa áhuga fyri sigling, bota um kunnleika um føroyska bátin, stuðla siglarum og hjálpa nýggjum siglarum í gongd, skipa fyri siglistevnum og kappsigling á bygdastevnum og at samansjóða ymisk áhugamál viðvíkjandi sigling.

Eliesar upplýsti, at uppskot var um at nevna felagið »Seglið» og at felagið Høgenes hevði víst tiltakinum stóra vælvild og feigd vildi leggja holi/skip til virkesmi tess.

Eisini fór fram límatekning til felagið eins og uppskotir vóru nevndarlímir fyri Eysturoy, tveir av Skálafjørðinum eystarumegin og ein vestaru megin. Átlanin var so, at Sundalagið skuldi verða umboðað av tveimum, Havnin av einum og Vágar við einum nevndarlími.

Agóðin av hesi 27. væleydnaðu Lions-sigling á Skálafirði fer til gerða sjónvarpsfílm um føroyska útróðurin í Grønlandi.



Árliga kappsiglingin hjá Lions Club Eysturoy var avgreidd í surkveðrum á Skálafjørðinum sunnudag.

Tað var ikki beinleiðis nakað serligt siglingarveður, mestsum stíll tað nógva av teininum av Ströndum inn á Skála. Tjúkt var í veðrinum og hartil regnaði illa upp ímillum. Men um málboyuna komu tó allir uttan tann eini.

Tað sindrið, sum var av ætt, var kanska lágur landsynningur og spakuiga gekk. Tó so, bátarnir dygstu undir strandalandinum fingur frá byrjan so frægt av ond í seglini, at teir beinanvegin struku framum hinar, sum mestsum allan teinin lógu í einum trunka. Lukkuðið fyrri, ið komu væl frá startinum, hildu teir leiðsluna líka á málið.

Annar bátur, ið tó ikki lá

undir strandalandinum, og sum onkusvegna eisini fekk góðan start, hevði eftir umstøðum eina fráklifa sigling og kom á mál sum nr. 2.

Helst var tað rættliga tilvildarligt, sum bátarnir fingur vind og sostatt nakað burtúr. Men ikki minst í sigling sum henni sunnudagin er tað, at tólið saman við kunnleika fyri smálutsum kann gera munin.

Á sín hátt var úrslitið hesu ferð óðrvísi enn kanska vantað. Favorittarnir, sum gingið hava aftur bæði í Lions- og øðrum siglingum, komu ikki rættliga upp í part sunnudagin, burtursæð frá Svani av Skála, sum vann 2. plássið.

Fyrstur um málið var Dúgván av Glyvrum við Rodmundi Nielsen, næstur var áðurnevndi Svanur av Skála við Ernst Mikkelsen og trýði Hoyvíksbáturin úr Hoyvík við Egili Simonsen.

Raðfylljan um málið av hinum bátunum var henda:

4. Elisabeth úr Koltri
5. Vinur
6. Brandur
7. Niels í Nesinum
8. Jensabátur
9. Sildin
10. Falkurin
11. Teistin
12. Eyðbjørg
13. Jóna
14. Miðgerð
15. Nosi
16. Fullkubbin
17. Olivia
18. Firvaldur
19. Thorshavn
20. Conni
21. Kultursbáturin
22. Ternuskel
23. Súlan
24. Kjógvin
25. Sankta Brendan
26. Grasið
27. Lundin
28. Helga
29. Grani
30. Gurið
31. Svananes
32. Ruth
33. Pluto
34. Fiskedræt

Eftir siglingina var hugnalig samkoma fyri mannigunum og sum vant eisini familjum teirra, sum ár um ár trúgv fylgja siglingini. Børðreitt var fyri øllum við tiltiknu Lions-pannukøku- og einum góðum drekkamunni og steyp vóru handað. Fyri stevna-

130.000 t. fiskaði pr. 1. august

Sambart tølum frá Vaktar & Bjargingartænastuni var samlaða veiðan hjá útlandskum skipum í føroyskum sjógvi komin uppá 129.577 tons pr. 1. august.

94.675 tons av svartkjafti eru fiskaði. Harav er russisk parturin 60.000 tons. Norðmenn hava fiskað 32.000 tons og Estland smá 2.000 tons.

Av toski eru fiskaði 857 tons. Harav hava Noreg og Bretland fiskað hvør síni 427 tons, og Frakland 2 tons.

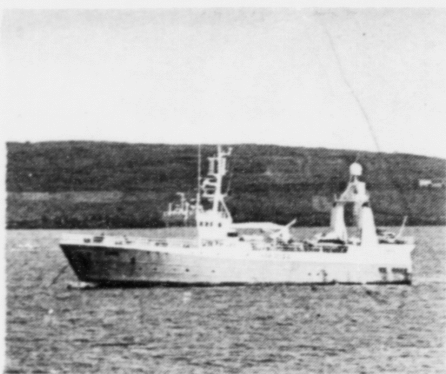
Samlaða veiðan av makrelli er 22.250 tons. Russisk parturin er 18.500

tons. Danmark 1.900 tons og Estland 1.700 tons

Tað eru bara Íslendingar og russarar ið hava fingið nakra sild, har standa íslendingar fyrri tí nógva stórra partinum, 6.770 tons hava teir fiskað ímóti russiska partinum uppá 234 tons.

Av øðrum fiskasløgum kunnu nevnt longu 1.970 tons og brosmu 1.170 tons. Parturin hjá norðmonnum er ávíkavist 1.950 tons av longu og 1168 tons av brosmu.

n



Russiskir trolarar hava higartil í ár fiskað eini 60.000 tons av svartkjafti í føroyskum sjógvi

Hálvársroknskapur

1. hálvár 1996

(1.000 kr)

	1996	1995
RAKSTUR		
Rentuinntøkur	170.325	191.706
Rentuútreiðslur	49.321	63.577
Netto rentuinntøkur	121.004	128.129
Vinningsbýti av partabrovum v.m. og øðrum kapitalportum	32	26
Kostnaður og provisjónsinntøkur	5.786	6.495
Útreiðslur til kostnað og provisjón	23	23
Netto rentu- og kostnaðarinntøkur	126.799	134.627
Virðisjavnan av lánsbrovum og útl. gjaldoyra o.a.	-2.587	21.307
Aðrar vanligar inntøkur	1.452	1.880
Úrslit av fíggarpostum	125.664	157.814
Útreiðslur til starvsfólk og umsiting	54.083	58.926
Avskrivningar av ótøkiligum og ítøkiligum ognum	2.116	3.000
Aðrar rakstrarútreiðslur	6.115	5.853
Avskrivningar og burturleggingar fyri skuldarar (netto)	-31.594	13.454
Virðisjavnan av kapitalportum í tilknýttum fyrirkomum	1.226	824
Úrslit av vanligum rakstri	96.170	77.405
Eykainntøkur / eykaútreiðslur	2.623	2.103
Úrslit undan skatti	98.793	79.508

FÍGGJARSTØÐA, 30. juni 1996

OGN		
Kassapeningur og áðgn í lántøvnun o.a.	210.652	325.967
Útlán	1.919.872	1.848.792
Lánsbrov	1.312.344	1.155.422
Partabrov o.a.	32.280	39.684
Ítøkilig ogn	91.735	146.706
Onnur ogn	7.983	10.063
Tíðaravmarkingar	53.796	71.272
Ogn tilsamans	3.628.662	3.597.906

SKULD		
Skuld til lántøvnar	73.503	102.182
Innlán	2.901.059	2.980.324
Onnur skuld	82.798	43.206
Tíðaravmarkingar	14.024	29.400
Burturleggingar til útreiðslur	486	20.351
Úrslit higartil í ár	98.793	79.508
Eiginpeningur	457.999	342.935
Skuld tilsamans	3.628.662	3.597.906

Tol, ið ikki eru tikin við í javnan		
Ábyrgdir	213.681	336.853
Aðrar skyldur	300	657
Tol, ið ikki eru tikin við í javnan tilsamans	213.981	337.510



FØROYA BANKI